

中華基督教
衛理公會

華東消息

第十二期

本共出版者
八負責人
期面通訊處

華東年議會教育部
執行幹事趙宗福
江蘇省松江市七月廿日

江章所印

夏令會

★★★★★★

成人壯年的再改期舉行

（本刊訊）青年團契夏令大會與青年女子立志佈道團夏令會在中西女校先後如期舉行。前者計到領袖五十人，契友一百六十二人。後者計到領袖十四人，團員一百八十四人。成人壯年兩個夏令會，原定於七月下旬分別在鎮江、杭州舉行。嗣以交通關係，改於七月十九日至廿五日在蘇州東吳大學合併舉行。最後又因東吳大學屋宇另應他項用途，時間衝突，不得已再行改期。籌委會發出緊急通告，決定於八月十六日（禮拜二）晚開會，廿一日晚結束。該會總題為今日的教會，此題非常重要，希望成人壯年踴躍參加，共同研究。現任男

女傳道人員均為當然會員，務須赴會。至於路費一節，援例支付，決無問題。

中執臨委會

七月十三日十四日召開之董事會年會

本公司中央執行部臨時委員會，由黃會督在中央辦事處於七月十一日上午十一時召開特會決議：（一）俞秀麗女士補朱麟女士之缺為女信徒代表，加入中執臨委會（二）楊永清博士、趙宗福牧師、費雪珍女士、楊鏡秋牧師為本公會的金陵神學院副代表，以便出席該院於

華牧師的新任

華克蒙牧師原任上海東吳大學法學院宗教事工指導，最近黃會督改派渠為蘇州東吳大學教授兼蘇州樂羣社社交主任，一俟遷移手續辦妥，即行搬蘇履新。最近華牧師接電，渠之太夫人於七月七日逝世。老太爺高壽八十三歲係一還任牧師，今猶健在。

柏太太歸天

蘇州博習醫院第一任院長柏樂文醫師之夫人，今年七月五日下午九時半壽終歸天於許安之博士宅內（許夫人係柏太太之女），次日安葬於葬門外安樂園。

第十二屆

青年團契夏令會瑣記

求真。

果還是時局的轉變，使大會得仍假上海中西女校舉行。日期也屢次要改，結果是七月四日午，開始，到七月十日，會報結束。日期也屢次要改，結果是七月四日午，開始，到七月十日，會報結束。

照常在七月四日午，開始，到七月十日，會報結束。日期也屢次要改，結果是七月四日午，開始，到七月十日，會報結束。

海濱的聚會，多先抵達上海者，至下午三點，開始，到七月十日，會報結束。

費區：因多先抵達上海者，至下午三點，開始，到七月十日，會報結束。

心：因多先抵達上海者，至下午三點，開始，到七月十日，會報結束。

吃：因多先抵達上海者，至下午三點，開始，到七月十日，會報結束。

開：因多先抵達上海者，至下午三點，開始，到七月十日，會報結束。

夜：因多先抵達上海者，至下午三點，開始，到七月十日，會報結束。

一：因多先抵達上海者，至下午三點，開始，到七月十日，會報結束。

程：因多先抵達上海者，至下午三點，開始，到七月十日，會報結束。

查：因多先抵達上海者，至下午三點，開始，到七月十日，會報結束。

禮：因多先抵達上海者，至下午三點，開始，到七月十日，會報結束。

早：因多先抵達上海者，至下午三點，開始，到七月十日，會報結束。

團：因多先抵達上海者，至下午三點，開始，到七月十日，會報結束。

主：因多先抵達上海者，至下午三點，開始，到七月十日，會報結束。

不少的中程，點一這題，以帶歌。教青店售息。接受這思經：瞭

足。發種展度，如，點方，大後領。十書年也麵的接。受心索，諸的

够一表討開來及聖乃確面如家，。是點籍協會包半下。的靈聖以問的

，個，論廣分穆佛是便會人都便大由鐘，會，有，個去。上經什題基

因鐘及，泛的濃蘭夏是員選在是家韓，如書許可鑽，。的。麼；督

為的融實的等西令們，商集欣瑞又聖局多口點到。啓筆方使

總的合在討的。絲會分完章討體奮慈聚遊和人可內九。示者式會，

有討；給論導由，手組全機關的又女集記廣在樂，點。都深查員

很論得予，師各馬冊計自組於商喜士（大勝會購；商便。是信經們決

多，到會探為組丁中論治織下議悅（大勝會購；商便。是信經們決

的時裨們。心也得。這案年這唱。的。這案年這唱。的。這案年這唱。的。

間常益一筆，是，歷討樣等的屆了。的。這案年這唱。的。這案年這唱。的。

題常真種者在依威史論，：年夏。的。這案年這唱。的。這案年這唱。的。

沒常是思目各知廉人的到：會令會兒。的。這案年這唱。的。這案年這唱。的。

有感是不想付組識克物基十在問會兒。的。這案年這唱。的。這案年這唱。的。

時到不

。 (體 民 國 劃 每 員 給 : 字 演 情 一 活 自 , 這 人 個 午 間
 又 有 冒 , 中 女 , 繼 一 夕 們 了 都 博 , 每 六 緒 個 動 由 而 一 棟 學 外 餐 短 去
 一 會 兩 看 傳 宣 有 續 次 陽 的 會 充 主 賽 一 點 均 個 , 活 一 次 他 藝 出 以 短 討
 一 風 至 者 揚 教 一 下 結 會 心 員 分 , 在 次 鐘 甚 人 比 動 烹 大 一 組 的 後 的 論
 晚 琴 貝 均 福 士 晚 去 果 , 靈 們 發 黃 非 的 , 佳 的 養 。 飪 約 她 是 機 便 欲 和
 是 開 了 羣 衆 遊 藝 大 會 , 每 (Peel-Orphen) 的 獨 奏 等) 會 集 貧 美 計 以 會 地 : 範 講
 的 有 的 是 少 ; 每 一 。

： 禱 個 走 美 心 約 一 西 先 一
 一 告 十 進 上 會 翰 晚 女 生 個
 一 和 架 看 會 。 情 章 是 以 校 決 單
 天 順 : 燭 接 緒 爲 由 士 那 要
 結 地 : 光 連 之 藍 戲 風 一 參
 束 啤 : 的 下 佳 本 劇 舞 個 加
 了 着 這 禮 去 便 深 担 榮 位 個
 在 一 美 ; 是 撼 最 任 居 最 節
 上 進 的 台 晚 心 後 宗 首 好 目
 的 的 又 央 。 肺 一 紗 位 一 結 並
 愛 心 輕 亮 默 晚 表 演 一 果 由 評
 裏 : 輕 着 默 真 要 是 一 有 中
 面 : 地 一 地 讚 獻 以 有 中

宗 牧 此
 先 師 外
 生 會 如
 來 邀 大
 替 請 會
 大 全 主
 家 國 席
 解 青 謝
 釋 年 頌
 關 協 三
 於 會 牧
 一 總 師
 新 幹 的
 民 事 報
 主 吳 導
 耀 理

中華基督教衛理公會

華東年議會青年女子立志佈道團

第十二屆靈修會日程

會 址 : 上 海 江 蘇 路 九 十 一 號 中 西 女 校
 會 期 : 民 國 卅 八 年 七 月 十 一 日 晚 至 十 七 日 晚
 總 題 : 活 的 基 督
 上 午 六 點 起 身
 六 點 四 五 分 起 身
 一 五 小 組 守 晨 更

的 在 在 書 在 團 青 不 觀 出 事 義
 的 最 一 的 這 契 年 得 大 情 與
 在 最 一 的 那 了 令 短 會 歸 方 後 的 又 基
 後 一 的 可 便 是 另 一 但 行 此 於 自 此 來 體 的 也 本 是 屆 大 會 的 重
 延 一 晚 可 貴 是 ！ 一 樁 是 限 在 不 彼 袖 的 成 就 如 此 可
 長 和 ！ 一 樁 是 限 在 不 彼 袖 的 成 就 如 此 可
 一 難 ！ 一 樁 是 限 在 不 彼 袖 的 成 就 如 此 可
 小 得 會 員 是 值 得 感 到 大 彼 而 不 特
 時 員 是 值 得 感 到 大 彼 而 不 特
 竟 然 因 得 大 彼 而 不 特
 這 真 是 求 到 大 彼 而 不 特
 麼 參 加 下 一 屆 的 青 年 夏 令 會 罷 ！
 (一 九 四 九 年 七 月 九 日 夜)

七・一五：七・三〇早操
 七・三〇早餐
 八・三〇：九・一〇討論班——兒童
 王作研究章杏蕓女士，義務工作訓練
 俞秀麗女士，青年基督徒的婚姻問題
 謝頌三大青年基督徒的處世常識安
 道生先生及太太。
 九・二〇——一〇・一〇分班查經——
 教職員班黃漁深先生及陳惠珍女士，
 學員班桑盼臨女士及戴雅貞女士。
 一〇・一〇——一〇・三〇休息
 一〇・三〇——一一・〇〇唱詩胡菊
 寶女士及李明珍女士
 一一・〇〇——一二・〇〇培靈會楊牧師
 一二・〇〇——一三・〇〇午餐
 下午一・〇〇——四・三〇休息
 四・三〇——五・三〇興趣班音樂李
 明珍女士，勞美周安息女士及丁甯生
 女士，團體遊戲葉雪琴女士。
 五・三〇——六・三〇夕陽會場紹唐
 牧師

六・三〇晚餐
 七・一五——八・一五特別節目第一
 夜歡迎夜，第二夜認識夜，第三夜支
 團報告，第四夜音樂夜，第五夜慶祝
 會，第六夜徵求團員選舉職員，第七
 夜獻心夜。
 八・一五——八・三〇晚禱
 九・〇〇熄燈睡眠。
 十二日之認識夜由宋衛真女士主
 席，預請趙章衛貞女士演講基督徒婦
 女服務會使團員對該會有深切認識，
 而樂意參加。又請趙宗福牧師演講，
 使團員認識中華基督教華東年議會基
 督教教育部。
 十五日晚間舉行青年女子立志佈道團
 二十週慶祝會，由團長李明珍女士主
 席，除歌詩祈禱讀經外，請理事會主
 席謝頌三牧師，女子部代表周興卿女
 士，成人教育委員會指導俞秀麗女士
 ，基督教教育部執行幹事趙宗福牧師
 ，基督徒婦女服務會總會會長趙章衛
 貞女士及女子部會計兼總會會計曹孫
 素馨女士相繼致詞，最後由團員表演
 該團之歷史。

附慶祝詞

中華基督教衛理公會華
 東年議會青年女子立志
 佈道團二十周年慶祝會

慶：已往二十年成績顯著
 祝：將來千萬日專工光榮
 誠願

- 1 身體強壯 每一細胞有健康的機格
 - 2 智慧充足 有屬靈的智 慧屬世的知識
 - 3 生命豐盛 與上帝與同 儕有正常的關係
- 中華基督教衛理公會
 華東年議會基督教教
 育部執行幹事趙宗福
 撰言以資慶祝

本部圖書館新書一覽

本部圖書館前於五月間會由壹號屋宇移至三號趙幹
 事宅內以便順顧，業於本月初遷回壹號樓上照常辦理，
 現有新書一批，前未登載介紹者，今後陸續披露如次：

書號	書名	著者
174.731-3644	雅各書要義	湯友楨
672.2-1-0042	喻道故事	章友仁
751.4-1-4438	全盤基督化	中華全國基督教會
308.08-3894v.1	基督敎和我們	John C. Bennett
308.08-3894v.2	的時代	蔡昭修
308.08-3894v.3	上帝論	M. E. Lyman
308.08-3894v.4	宗教生活	霍元道
308.08-3894v.5	怎樣促進世界	Georgia Harkness
308.08-3894v.6	基督徒團契	王稼書
308.08-3894v.7	祈禱與崇拜	K. S. Latourette
308.08-3894v.8	教會的意義和	陳維美
308.08-3894v.9	使命的意義和	Douglas V. Steer
308.08-3894v.8	基督徒和非基	黃培永
308.08-3894v.9	督徒的社會	George Stewart
308.08-3894v.9	人的真諦	姚賢慧
		F. F. Title
		鄭啓中
		Robert Calhoun
		程伯章

孤兒院

出售天真醬油

松江孤兒院劉志道院長，經董事會之同意，決計
 製造醬油，以資生產而利院收。乃於去冬開始着手，
 迄今半年，今已出品名稱天真醬油一種，色味均佳，
 購者日增。此項生產得到教會援華會之資助甚多，最
 近又送來黃豆一噸，充作原料。

樂恩堂簡訊！

何仁傑先生畢業於金陵神學院後，經由會督與教區
 長會議，派定在松江樂恩堂工作。何君已於七月十六日
 到達，十七日講經。

西教士旅行

解放後西教士之
 旅行。初無辦法。今
 則人民政府，趙樂
 准旅行，會到樂
 門夫人會。林
 帶子回蘇。已
 滿德女士亦
 返回松江矣。

已有辦法

孟醫師
 由港飛美
 吳興福醫師孟院長，
 由美來華，留港待辦來華
 手續，不料其弟與姪（？）
 在美飛機失事，孟公聞訊，
 乃於七月二日飛返美國矣。

金陵神學近况

南京金陵神學院董事會年會，先定於七月十三日十四日在京召開，後以多數董事在申，故改在滬上召開，因選舉院長延長一日至七月十五日，中午始得結束，選舉為結果，杭州浸禮會鮑哲慶博士當選為院長，已由董事年會之特別委員會電告浸禮會矣。

慕衛小學消息

松江慕衛小學校，去年史鳳寶校長辭職後，校董會一時請不到校長，乏人主持，乃託趙宗福牧師商同小學部負責人代表學校主持一切，自是迄今，已經一年，六月間趙牧師向校董會辭卸兼顧之責任，要求另請賢能。該董事會接受趙牧師之要求後，推俞秀鳳女士為慕衛主席委員，俞女士於夏會後返松接事云。

按俞女士曾任常熟北明慧小學，上海慕爾堂小學校，歷任校長多年，今以成人教育指導公餘，兼顧慕衛小學，決能措置裕如也。

同道消息

△方吳孫女士（淵甫太太）於六月廿二日自天津來函謂：四月十二日發的教會消息在八月十四日收到，得到許多好消息，真應該感謝。帝云：又謂渠八與九兩女現在津四友幼稚園任教，錫恩仍在鍊鋼廠工作照舊，

最後請問主內同道安（七月十四日收到）

△陳際唐先生於七日五日由津來函，渠仍服務於海銀行。本擬兩旋探鄉，但以事忙，不能實行。其公子潤身前在北平上海銀行，今則調在上海該行照常服務。

徵信·鳴謝

胡立茂先生 三千元 陳際唐先生 一千五百元

介紹新書

怎樣做基督徒

本書係張爾伯著。陳永翔女士，張文昌教授譯。包括二十課查經的教材，可作高中或大學及主日學教員或教會工作人員參攷和討論的手冊，同時亦可作學生之課本。本書每課不特備有研究資料，且附有教授法。
本書目的，以引起學生對基督教教義發生研究和討論的興趣為主，並非使學生熟記書中的材料，故各學校和教會的討論班均宜採用。